



**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

S/18437  
31 octubre 1986  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

**CARTA DE FECHA 30 DE OCTUBRE DE 1986 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL  
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN  
ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a su atención los últimos ataques del Iraq contra centros civiles de la República Islámica del Irán.

El día 29 de octubre de 1986 por la tarde, las fuerzas criminales del régimen iraquí bombardearon la ciudad de Bakhtaran. Se ha informado hasta el momento de que como consecuencia de ese ataque fueron victimados 20 civiles y muchos otros quedaron heridos, en tanto que las bombas hicieron blanco en un hospital, varias unidades residenciales y numerosos automóviles. Los cazas a reacción invasores abrieron fuego de ametralladora contra personas inocentes que transitaban las calles cuando el fuego anti-aéreo de los combatientes musulmanes obligó a los intrusos iraquíes a huir del espacio aéreo del Irán.

Por la mañana del 30 de octubre de 1986, las fuerzas de agresión iraquíes llevaron a cabo un segundo ataque aéreo contra Bakhtaran. Como consecuencia de ese ataque, dirigido aparentemente contra una unidad industrial, se ha informado de que hasta el momento resultaron muertos 12 civiles, otros 56 quedaron heridos y quedaron averiados un hospital, una escuela normal de maestros y varios automóviles.

A las 13 horas (9.30 hora de Greenwich) del 30 de octubre de 1986, los aviones de guerra del Iraq bombardearon una aldea al norte de Shooshtar en la provincia de Khuzestan, del que fueron víctimas cuatro civiles y otros 12 quedaron heridos.

Al señalar que los combatientes musulmanes no permitirán que el salvajismo iraquí quede impune, el Gobierno de la República Islámica del Irán advierte que sólo se podrá hacer responsables a los criminales dirigentes iraquíes de las consecuencias que pueda tener la reacción de los combatientes musulmanes.

Mucho le agradeceré que haga distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Said RAJAIE-KHORASSANI  
Embajador  
Representante Permanente